Управління СБУ
по Сумській області

Главное управление

ДЕЛО № 15607

Волость

Квартал Приверховка

начато 13 января 1995 г.

окончено 26 апреля 1995 г.

на 4 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Опис № Р-7641
19
Архівна № 1079

него греческого правительства, указывалось на угрозы со стороны Греции военными действиями в отношении Албании и Болгарии.

Я не хочу быть голословным, делая такое заявление в Совете безопасности. Я мог бы просить Совет ознакомиться со всем документом от 21 июля полностью. Но, чтобы не утомлять внимание Совета и не тратить много времени на цитирование всего этого документа, я ограничусь цитированием только двух предложений, которые были внесены тогда Советским правительством. Эти предложения следующие:

Восстановить в ближайшие дни дипломатические отношения с Румынией, Болгарией, Финляндией и Венгрией, так как дальнейшее промедление в этом отношении не находит себе оправдания.

И второе, что касалось непосредственно Греции, гласило:

Рекомендовать греческому регенту немедленно принять меры к образованию демократического правительства в духе соглашения, заключенного в Варкизе 12 февраля 1945 года между представителями тогдашнего греческого правительства и представителями греческой демократии.

Вот два положения. И вот, в заключение, в этом документе от 21 июля, который Советская делегация внесла на совещание трех руководителей великих держав в Берлине, указывалось на то, что Советское правительство выражает уверенность, что изложенные выше мероприятия встретят поддержку со стороны правительства Соединенных Штатов Америки и со стороны великобританского правительства.

Вот какой документ был тогда пред'явлен Советским правительством, и вот этот-то документ г-н Бевин на заседании 1 февраля и назвал советской контратакой против Великобритании.

Оказывается, что, когда Советское правительство предлагает рекомендовать греческому регенту принять меры к образованию демократического правительства и когда Советское правительство выражает уверенность, что эту рекомендацию поддержит правительство Великобритании, г-н Бевин заявляет, что это — контратака Советского правительства. Но, поистине, можно только выразить удивление о том понятии г-на Бевина об атаках и контратаках, которое он проявляет в данном случае.

Г-н Бевин в своей речи сказал, что В. М. Молотов в случаях, когда обсуждается вопрос о Румынии, Болгарии или Польше, вытаскивает из колоды короля и заявляет: «Ну, вот мой ловкий ход!». Г-н Бевин добавил при этом: «Но тогда мы ходим с туза». Я не хотел бы следовать за г-ном Бевином в уподоблении международной конференции игорному дому, в уподоблении внешней политики картежной игре. Но если г-н Бевин предпочитает пользоваться такими аналогиями, то я мог бы сказать лишь одно,— что туз г-на Бевина мало похож на туза, и что ход г-на Бевина далеко не самый удачный трюк, как выражается сам г-н Бевин.

Я должен остановиться на втором вопросе.

Излагая историю греческого вопроса, г-н Бевин не остановился перед тем, чтобы всю вину за греческие события возложить на коммунистов. Я не имею намерения выступать здесь в качестве защитника греческих коммунистов и не имею никаких подобного рода полномочий. Я уверен, что они сами сумеют себя защитить. Но я должен, тем не менее, поскольку г-н Бевин поставил именно так вопрос, остановиться и на этой его интерпретации.

В обоснование своих обвинений г-н Бевин ссылался на отчет делегации тред-юнионов. Я готов со всем уважением отнестись к добросовестности этой делегации и к ее докладу. Но я не могу без критики принять все, что содержится в этом докладе, и, в

именно это являлось причиной кровавых событий в Греции. Но в действительности причина этих событий лежит в другом. Эти так называемые меньшинства в действительности вовсе не являются меньшинством, они являются самим народом.

Я опять-таки процитирую Кокса, ибо предпочитаю говорить языком английских документов.

Г-н Кокс в указанной речи говорил: Это движение национального сопротивления, движение всего народа — оно не является добавлением к консервативной партии, лейбористской или социалистической партии и т. д. Эти партии могут участвовать в нем. Но ЭАМ — это народная ассоциация, и многие участники ее не принадлежат вообще ни к какой политической партии. Это не политическое, а национальное движение, и цель, которую оно ставит перед собой, — это освобождение Греции от владычества стран Оси, реорганизация страны и освобождение народа от всякого иностранного владычества.

Изображают иногда это движение, как движение каких-то экстремистов и разбойников. Я хочу привести зачитанную г-ном Коксом выдержку из письма, полученного от английского летчика в Салониках. Этот английский летчик описывал демонстрацию, организованную ЭАМ. Он писал, что участники демонстрации выходили целыми семьями пешком и на повозках, старые и молодые, старики и дети, гордо неся знамена всех наций и партий, за исключением роялистской. Они несли даже распятия. Сельские священники, знающие жизнь и настроение своего народа, были вместе с ними, идя под знаменами ЭАМ. В деревне остались только очень старые и очень молодые. Для них демонстрация явилась чем-то вроде праздника, и они [illegible] улыбками на лицах. Эти мирные участники демонстрации не являются непокорной шайкой экстремистов, и если только британские войска не введут в эти районы антинародные войска, не может быть никакой гражданской войны.

Кокс далее дает анализ того психологического результата в отношении правых партий в Греции, который получился вследствие сделанных в то время в Англии некоторых официальных заявлений. Он говорит о правых партиях в Греции: «Они почувствовали, что англичане их поддерживают и что, отказываясь идти на компромисс с левыми, они будут пользоваться поддержкой британского оружия».

И далее говорится в отчете, в парламентском отчете об этих прениях: Кокс: Если мы будем поддерживать генерала Пластираса в его зверской политике, мы окажемся вовлеченными в войну против греческого народа, который желает только одного — быть нашим союзником.

Все это говорилось в январе 1945 года о тогдашнем положении в Греции.

Но изменилось ли что-нибудь сейчас, и если изменилось, то в какую же сторону, в лучшую или худшую? На этот вопрос мы отвечаем твердо и решительно, опираясь на многочисленнейшие данные, которыми полны, между прочим, сами английские и, в частности лондонские газеты: если положение изменилось, то оно изменилось к худшему.

Г-н Бевин здесь заявил, что опасностью миру во всем мире является непрекращающаяся пропаганда из Москвы против британского содружества наций, атака против британского правительства, будто бы, как он сказал, между нами не существует никакой дружбы. Вот, в чем видит г-н Бевин опасность миру во всем мире, которая восстанавливает нас друг против друга.

Я должен сказать, что, по мнению Советской делегации, ничто не может быть ошибочнее того шага, который сделал г-н Бевин этим заявлением от 1 февраля. Неужели г-н Бевин считает, что его заявление о пропаганде из Москвы, угрожающей, якобы, миру

Они могут быть заключены на н
ный срок в тюрьму по простому
двух человек и одного свидете
ся тюрьмы, в которых находятс
и женщины с марта месяца, и
предстали перед судом. Не
удивляться, что тысячи сторонн
опасаясь мести и тюремного зак
суда, прячутся в горах. Сама по
она частично очищена от колла
стов и от агентов батальонов бе
находившихся под германским
еще не может быть названа бес
ной. Она гораздо лучше обраща
лодчиками хитосами, роялистам
сторонниками движения сопротив
тосы занимаются избиением, зас
и принуждением в знакомой, хот
забытой манере нацистских СА т
да они очищали улицу от левых.

Как может воля греческого на
выражена при таком положении
борами?».

В конце 1945 года из Греции
другой член парламента майор
Я цитирую «Рейнольдс ньюс». О
«Греческий кризис не разрешится д
пока будет продолжаться суще
положение вещей под носом у б
армии и британских политических
ков, при котором представители
элементов греческой жизни рассм
ся, как преступники, и когда с н
щаются, как с преступниками».

Наконец, я сошлюсь на выступ
греческому вопросу в палате о
стоявшееся тогда же, лейборист
на парламента г-на Гринвуда, кото
зал: «Нетерпимым, я думаю, являе
чему не могут равнодушно отнест
ды этой страны, а именно, что бр
войска использовывались для того,
вело теперь к международной ссор
ции. Войска его величества не мо
использованы в качестве партизан
ции, ни в какой-либо другой стра
изобрел термины — на одной ил
стороне и левые и правые, и я ни
применял их в этой палате), а
третий раз, когда мы могли под
только простых повстанцев в Грец
людей с плохими намерениями. Эт
шенно верно. Но мы фактически
очень близко к тому, что называют
против того, что называли левыми».

Так говорят английские поли
деятели, насколько мне известно,
но близкие к той партии, к котор
надлежит и сам г-н Бевин.

Я закончу эту часть своих об
сообщением заявления г-на Софи
сан — бывшего министра иностран
Греции и бывшего главы греческой
ции в Генеральной Ассамблее.

В конце июля 1945 года в «Н
никл» было опубликовано сообщен
ступлении г-на Софианопулоса. Во
сказал: «Невероятный террор, про
этими организациями (он говорил
организациях), стал угрозой не то
зопасности демократическим гра
но также увеличил опасность вне
ложнений. Если можно допустить,
жет быть найдено какое-либо оп
страстям в том, что со стороны не
жертв декабрьских событий имеетс
ление к отмщению, то никакого
ния не может быть для ответс
правительства, которое не только
ло успокоить эти страсти, но и пр
тить террор».

С тех пор прошло около полу
вот сегодня, 4 февраля, мы могл
тать в «Ньюс кроникл» статью о
чему г-н Софианопулос покинул с
пию Об'единенных наций и вернулс
ны. В этой статье я хотел бы обрат
мание Совета безопасности на сл

ы запретили выборы органов го-
управлений. Оккупанты созда-
и ряд об'единений, построенных
скому образцу. Они также хоте-
вать бельгийские высшие учеб-
ия. С этой целью они арестo-
очили в тюрьму или в концент-
лагери неугодных студентов и
, пригласив на университетские
ченых», являвшихся немецкими
Из Брюссельского университета
изгнали 14 профессоров. Ректор
а, отказавшийся выдать немцам
реса студентов, был арестован и
к длительному тюремному за-

тря на жестокие репрессии, — го-
нитель, — в Брюссельском уни-
ачалась забастовка, которую гит-
е могли сломить до конца окку-

ением французского обвинителя
чивается утреннее заседание Три-

февраля

нистов для применения к ним ре-
х мер. В больших и малых горо-
гии была развита колоссальная
еровского шпионажа. Оккупацион-
и совершенно упразднили суверe-
ьгийской нации.
этого замечание, обвинитель спросил
: Поскольку вы являетесь профес-
шего учебного заведения, можете
зать нам о вмешательстве немцев
преподавания?
ель: Немцы вмешались прежде
область низшего и среднего обра-
Они запретили ряд учебных посо-
разрешали продавать учебники
при том условии, если продавцы
дельцы магазинов вырывали те
, которые считались неподходя-
я немцев. Существовала специаль-
ссия, которая осуществляла цен-
бных пособий и указывала точно,
енно из них должны быть из'яты.
ется высших учебных заведений, то
ательство немцев с самого начала
и было тоже совершенно явным.
всего оккупанты потребовали от
ского университета ввести в его
имперского немецкого комиссара,
контролировал бы все организации
тета. Кроме того, немцы потребо-
ны ряда профессоров и приказали,
ответствующим властям сообща-
нее все кандидатуры тех профес-
торые должны назначаться. Уни-
навязывались кандидатуры тех
ров, которые были совершенно
емы для Бельгии. Когда универси-
зался принять одного такого про-
это было расценено оккупацион-
астями как акт саботажа, и пред-
административного совета уни-
, очень известный профессор-
ист, был арестован и заключен
у. Что касается других университе-
и там немцы также настаивали на
выдвинутых ими кандидатур
ров. Эти выдвигавшиеся немцами
ра, говорит свидетель, прежде
в какой степени не являлись уче-
получили профессорские звания за
быти гитлеровскими агентами.
трудности испытывал университет
е после издания немцами в 1943 го-
каза о принудительной трудовой
ти. Согласно этому приказу, все
ы должны были принимать направ-
я принудительные работы, причем

доказательств в отношении преступной пропаганды, проводившейся гитлеровцами во Франции и странах Западной Европы во время оккупации.

В 1940 году, говорит обвинитель, немецкие власти издали приказ, в силу которого во Франции и других странах Западной Европы запрещалось распространение ряда изданных ранее книг. Первый список запрещенных книг был опубликован в сентябре 1940 года. В этот список было включено 1.175 названий книг, которые были запрещены немцами. В 1942 году был опубликован еще более обширный список. Среди запрещенных изданий были книги, переведенные с английского языка, все книги еврейских авторов, а также те книги, в составлении которых сотрудничали евреи.

Посредством этих мероприятий немецкие власти хотели уничтожить работы, которые противоречили германской доктрине и «философии» гитлеризма. Кроме прямого запрещения распространения уже изданных книг, немцы, говорит обвинитель, ввели строжайшую цензуру на выпуск новых изданий. Под предлогом недостатка бумаги, немецкие власти стремились также всячески сократить издание различной литературы во Франции и других странах Западной Европы. В то же время значительное количество запасов бумаги было из'ято германскими оккупационными властями для собственных пропагандистских целей. Немцы выпускали за счет этих реквизированных запасов бумаги большое количество фашистских пропагандистских брошюр.

Говоря о деятельности прессы на оккупированных немцами территориях, Эдгар Фор указывает, что все газеты в оккупированных странах находились под строгим контролем немцев. Большинство же из них было создано по прямому приказанию оккупационных властей лицами, находившимися на службе у врага.

Кино, говорит обвинитель Фор, немецкие власти на оккупированных территориях также использовали в своих преступных пропагандистских целях. Фильмы выпускались по специальным указаниям гитлеровских руководителей пропаганды. Как книги, прессу, кино, так и радио на оккупированной территории немцы использовали в своих целях для пропаганды гитлеровских «идей». Однако население Франции и других оккупированных стран Западной Европы продолжало слушать радиопередачи иностранных государств. В связи с этим германское военное командование во Франции настойчиво требовало от французских властей установить суровые меры наказания, вплоть до смертной казни, для всех тех, кто слушал радиопередачи иностранных государств. Обвинитель цитирует документ, подписанный генералом Штюльпнагелем, касающийся ограничений территорий стран Западной Европы. Все последовательно. Это была целая система, осуществление которой поручалось местным оккупационным властям, а руководство осуществлялось на основе соглашений между министерством иностранных дел Германии и имперским министерством пропаганды.

После получасового перерыва Трибунал вынес решение по поводу заявления, сделанного защитником ОКВ и генерального штаба. В этом решении говорится, что Трибунал может допускать любое доказательство, которое, как он считает, имеет доказательную силу. Защита со своей стороны может представить свои соображения по поводу показаний свидетеля ван дер Эссена, а также комментировать эти показания. Что касается правильности показаний этого свидетеля, основанных на фактах, которые он видел или о которых он слышал, окончательные выводы будут сделаны самим Трибуналом. Поэтому Трибунал отклоняет предложение защитника ОКВ и генерального штаба не принимать показания свидетеля ван дер Эссена в качестве доказательства.

После этого сообщения Трибунал просмотрел несколько кинокадров и диапозитивов, представленных французским обвинением в связи с пред'явлением доказательств преступности немецкой пропаганды. В об'яснениях к этим иллюстрациям представитель французского обвинения Фюстер заявил:

— Мы рассматриваем немецкую пропаганду как преступную потому, что она не останавливалась ни перед какой клеветой и обманом, потому, что она попирала человеческую личность, законы и мораль, а также потому, что немецкая пропаганда с преступной целью использовала священные чувства народов оккупированных стран.

Представитель французского обвинения Фюстер приводит Трибуналу несколько примеров немецкой пропаганды. В оккупированных странах, говорит он, жители видели, как стены их домов покрывались самыми разнообразными афишами и плакатами. На этих плакатах упоминались имена исторических лиц, принадлежащих данному народу, и цитировались их слова, выхваченные немцами произвольно из текста, что должно было служить преступным целям гитлеровской пропаганды.

После того, как Трибуналу были продемонстрированы образцы лживой и клеветнической немецкой пропаганды и представлены документы, подтверждающие преднамеренное применение немцами этой пропаганды для достижения преступных целей гитлеровских заговорщиков, утреннее заседание Трибунала 5 февраля было закрыто.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ

(Начало утренних спектаклей в 12 ч. дня, вечерних — в 7 ч. 30 м. вечера)

ГОС. БОЛЬШОЙ ТЕАТР — **Раймонда.**
ФИЛИАЛ БОЛЬШОГО ТЕАТРА — **Царская невеста.**
ГОС. МАЛЫЙ ТЕАТР — утро — **Пигмалион,** веч. — **Волки и овцы.**
ФИЛИАЛ МАЛОГО ТЕАТРА — утро — **Самолет опаздывает на сутки,** веч.— **Стакан воды.**
МХАТ СССР им. ГОРЬКОГО — утро — **Царь Федор Иоаннович,** веч.— **Мертвые души.**
ФИЛИАЛ МХАТ — утро—**Пиквикский клуб.**
ТЕАТР им. Евг. ВАХТАНГОВА — **Великий государь.**
ГОС. ЕВРЕЙСКИЙ ТЕАТР — **Цвей кунилемл.**
ТЕАТР им. ЛЕНИНСКОГО КОМСОМОЛА — утро — **Наш общий друг,** веч.— **Семья Ферелли теряет покой.**
МУЗ. ТЕАТР им. СТАНИСЛАВСКОГО и НЕМИРОВИЧА-ДАНЧЕНКО — **Нищий студент.**
КАМЕРНЫЙ ТЕАТР — **Мадам Бовари.**
ТЕАТР ДРАМЫ — утро—**Обыкновенный человек,** веч.— **Круг.**
ТЕАТР им. МОССОВЕТА — **Чайка.**
ТЕАТР САТИРЫ — **Факир на час.**
ТЕАТР им. М. Н. ЕРМОЛОВОЙ — **Старые друзья.**
ТЕАТР ОПЕРЕТТЫ — **Морской узел.**
ОПЕРНО-ДРАМ. СТУДИЯ им. СТАНИСЛАВСКОГО — **Три сестры.**
ТЕАТР МИНИАТЮР — **Где-то в Москве.**
ЦЫГАНСКИЙ ТЕАТР «РОМЭН»—**Все о тебе.**
ЦЕНТР. ТЕАТР ТРАНСПОРТА — **Свадьба Кречинского.**
МОСКОВСКИЙ ОРДЕНА ЛЕНИНА ГОСЦИРК— засл. арт. РСФСР — **КИО. Новая иллюзионная программа.** Начало в 3 ч. дня и 8 ч. вечера.

МОСКОВСКАЯ ГОС. ФИЛАРМОНИЯ — **КОНЦЕРТНЫЙ ЗАЛ им. П. И. ЧАЙКОВСКОГО**— солистка Румынской оперы — ДОРА МАСИНИ (Бухарест). Нач. в 8 ч. 30 м.

ро — Д 3-15-68; Партийной жизни — Д 3-35-42; Пропаганды — Д 3-33-38; Сельскохозяйственного — Д 3-10-85; Экономического — 3-37-63; Обзоров печати—Д 3-35-27; Секретариат — Д 3-15-64; Отдел об'явлений — Д 3-30-85 и Д 3-39-00; Экспедиция — Д 3-34-12.

и Сталина.

Изд. № 72.

Протокол допроса.

1945 года Сентября м-ца 13 дня гор. Тростянец.

Я помощник военного коменданта Тростянецкого района Сокольников его числа допросил проживающую из германии гр-ку Ворону Галаган Григорьевну 1912 года рождения, украинка бп колхозница неграмотная, незамужняя происхождение из крестьян-середняков уроженку и жительницу с. Семиренки Тростянецкого района Сумской области.

Вопрос: как вы попали в германию когда?

ответ: в германию я мобилизована 1942 году в Сентябре м-це из старой села Москов ка Тульской области где я работала еще до войны, и при оккупации его села меня, как немецкую отправили в германию, в германию я была отправ лена старостой Управы Кловаевым Федором и помощником Семеновым Тихоном.

Вопрос: где ты была в германии?

ответ: в германии я находилась в городе Шаабе работала на шевельном заводе где вырабатывали стулья, кровати

Вопрос: за что вас арестовывала немецкая полиция в гор. Шаабе?

ответ: я арестом со стороны немецкой полиции и гестапо не подвергалась.

Ворона

Вопрос: кто вас освободил и когда?
ей бей! Нас освободили Американцы в 1945
году Апреле м-ца 20 дня, в каторые я еще
находилось до Июня м-ца с/года после
чего передали русским.
Вопрос: Вас Американцы допрашивали?
ей бей! меня Американцы недопрашивали
а допрашивали русские в гор. Брамен
где и получала документы
Больше дополнить нечево
протокол написано верно из моих
слов и мне прочитано

Председатель дивизионной
производственно-бытовой комиссии:

/ХОЛЬКИН/

"5" января 1943 г.

З А К Л Ю Ч Е Н И Е.

/ по фильтрационному делу /

гор. Т[illegible] "10" декабря 1942 г.

Я, [illegible], рассмотрев фильтрационное дело [illegible] Воронова Павла Дмитриевича, 1913 года рождения, уроженца [illegible] области, Ленинского района, деревни Волково, русского, беспартийного, образование 4 класса, до призыва в Красную Армию работал в колхозе имени Ленина Ленинского района рядовым колхозником, в Красной Армии с 13 июня 1941 года, в плену с 16 октября 1941 года, в партизанском отряде с 10 мая 1942 года, в Красную Армию вернулся 10 декабря 1942 года, проживает в деревне Волково Ленинского района, Воронов П.Д. в плену был в лагерях для военнопленных в городах Вязьма, Смоленск, Борисов, Минск, Барановичи, Слоним, Волковыск, Гродно, Белосток, Варшава, Познань, Франкфурт-на-Одере, Замостье, Люблин, Ровно, Житомир, Бердичев, Винница, Могилев-Подольский, Жмеринка, Проскуров, Каменец-Подольский, Тернополь, Львов, Перемышль, Краков, Освенцим, Катовице, Бреслау, Дрезден, Лейпциг, Берлин, Франкфурт-на-Одере, Познань, Варшава, Белосток, Гродно, Волковыск, Барановичи, Слоним, Волковыск, Минск, Борисов, Смоленск, Вязьма, Гжатск, Волоколамск, Истра, Звенигород, Можайск, Наро-Фоминск, Подольск, Москва, Ногинск, Орехово-Зуево, Коломна, Рязань, Скопин, Ряжск, Сасово, Пенза, Кузнецк, Пенза, Инза, Ульяновск, Сызрань, Самара, Бузулук, Оренбург, Чкалов, Бузулук, Самара, Сызрань, Ульяновск, Инза, Пенза, Кузнецк, Пенза, Сасово, Ряжск, Скопин, Рязань, Коломна, Орехово-Зуево, Чкалов, Оренбург

Архивное уголовное дело № 15607
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в негативном фонде
как на агента германской разведки
со оккупированной территории
с отражением на оперативно-
справочном учете.
Пересмотрел оп. уч-ка
мл. л-т Бабенко
Согласны:
Начальник отделения
Нач. отд. УКГБ при СМ УССР
по Сумской обл.
полковник
26.12. 1955 г.

Архивное Оршвотдело № 15607
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как на дезертира, находив-ся
в америк. оккуп. зоне.
оп. уг. 4 от
м.л. 1-5 Бабурин — Бабченко
дом 4
26 пр. 1г Шилин Ряз. об.
1955 г.

1. Фамилия Воронд

2. Имя Пелагея

3. Отчество Григорьевна

4 Год рожд 1912 5. Место рожд. С. Семиренко-
ки Просянецкого района Сумск. обл.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до
призыва в Красную Армию С. Семиренки
Просянецкого р-на Сумской области

7. Проф. (спец.) Нет.

8. Пафт. б/п. 9. Нац. Укр. 10. Гражд СССР

11. За границей был с IX- 1942 г. по 21/IV- 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:
В германии работала на
тебяной фабрике рабочей
Оленино.

фамилия составившего карточку

2-е марта 1949 г.

Госфильтрационный
проверочный пункт
село Просянецкое
город
Область Сумская
Республ. УССР
Фильтрацию прошел
с сентября 1945 г.
по октябрь 1946 г.

ДРК 15 п 17 5

НВ-86/2000)

Дактилоотпеск указательного пальца правой руки.

а) Решение фильтрац. комиссии: Фильтрационный материал
Направить в 1-е Спецотдел УМВД
Отдельствовать хранение и дальнейшее
Отдельствовать учет.

б) Выбыл / Направлен _____ 19 г. _____
указать точный адрес куда выбыл

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено "_____" _____ 194 г. при №_____

точное название органа НКВД—НКГБ

г) Разные отметки: _____

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 5 аркушів

«16» 09 2026 р.

Посада

Підпис

ОБЛОЖКИ ДЛЯ ДЕЛОВЫХ БУМАГ «ДЕЛО»

ТУ 81-01-290-77 АРТ 1с17447

Тип. Наримановского района
Укрполиграфиздата Астраханского облиспол[illegible]